



澳門理工大學

Universidade Politécnica de Macau
Macao Polytechnic University

研究生課程招生簡章

ADMISSÃO A PÓS-GRADUAÇÃO
POSTGRADUATE ADMISSION

MPU

目錄 CONTENTS

選擇澳門理工大學 WHY MPU

2

資訊科技 INFORMATION TECHNOLOGY

4

計算機應用技術博士學位課程 6
Doctor of Philosophy in Computer
Applied Technology

大數據與物聯網碩士學位課程 8
Master of Science in Big Data
and Internet of Things

語言與翻譯 LANGUAGES & TRANSLATION

10

葡萄牙語博士學位課程 12
Doctor of Philosophy in
Portuguese

中葡筆譯暨傳譯碩士學位課程 14
Master of Chinese-Portuguese
Translation and Interpreting

公共管理與服務 PUBLIC ADMINISTRATION & SERVICES

16

公共政策博士學位課程
Doctor of Philosophy in Public Policy

18

健康科學及體育 HEALTH SCIENCES & SPORTS

20

運動及體育碩士學位課程 22
Master of Science in Sports and
Physical Education

護理學碩士學位課程 24
Master of Science in Nursing

藝術 ARTS

26

跨領域藝術碩士學位課程
Master of Interdisciplinary Arts

28

工商管理 BUSINESS & MANAGEMENT

30

工商管理碩士學位課程（博彩管理專業）
Master of Business Administration in Gaming Management

32

入學規則 ADMISSION RULES

34

選擇 澳門理工大學



國際認可

澳門理工大學重視優質教育與科研應用，是亞洲首間通過英國高等教育質量保證局（QAA）院校級別學術評鑑，全國唯一三度獲亞太地區教育質量保障組織（APQN）頒發“亞太教育質量獎”，澳門首間及唯一榮獲國家教育部頒發“國家級教學成果獎”，港澳第一所擁有國家教育部機器翻譯和人工智能工程研究中心的高等院校。同時，澳門理工大學在2022年度英國泰晤士高等教育大學影響力排行榜上，於可持續發展、就業與經濟增長方面全球排名位列201-300區間。

學科優勢

在國家及澳門特別行政區政府的大力支持下，澳門理工大學發揮自身優勢，積極推進澳門高等教育事業的可持續發展，建立多元化的學科體系，開辦資訊科技、健康醫學、體育科學、語言翻譯、藝術文創、公共管理、社會服務、工商管理等不同範疇的學士、碩士及博士學位課程，致力培育具全球視野的高素质專業人才。

跨學科研究

澳門理工大學積極推進科研創新發展與跨學科研究，助力人文及社會的可持續發展，重點研究人工智能、機器翻譯、葡萄牙語教育、環境保護及非物質文化遺產，其中透過“神經網絡機器翻譯技術”開發出全球精準度最高的中葡翻譯系統；2019年成立的“機器翻譯暨人工智能應用技術教育部工程研究中心”進一步推動機器翻譯領域研究與發展。至今，我們已獲多項國家發明專利，並在澳門、中國內地，乃至葡萄牙、意大利、法國、泰國等企業、公共部門或高等院校中廣泛應用。

全球網絡

澳門理工大學擁有強大的合作伙伴網絡，促進學術交流、果效為本教學、研究合作，協同世界各地著名學術機構、企業、組織等開辦雙學位、聯合課程，培養高素質的科研人才，並與美國加州大學洛杉磯分校、英國倫敦大學瑪麗皇后學院、葡萄牙里斯本大學、科英布拉大學、意大利博洛尼亞大學、北京大學、北京語言大學等組建研究中心、實驗室、創新實踐基地，為科研人員提供專業培訓、學術研討等，共建高層次的創新成果。

WHY MPU

INTERNATIONAL RECOGNITION

With an emphasis on both quality higher education and significant applied research, MPU is the first university in Asia having a successful institutional review by the Quality Assurance Agency for Higher Education from the UK; the sole university in China receiving the Asia-Pacific Quality Awards three times from the Asia Pacific Quality Network; the first and only university in Macao winning the National Teaching Achievement Award; the first university in Hong Kong and Macao housing a Ministry of Education Engineering Research Centre in machine translation and artificial intelligence. In 2022, MPU embarks the 201 - 300th in sustainable cities and communities as well as decent work and economic growth at the Times Higher Education World University Impact Rankings.

WIDE RANGE OF ACADEMIC DISCIPLINES

With gracious support from the central state government and the Macao SAR government, MPU continues to exert its advantages and actively promote the sustainable development of higher education in Macao. Degree programmes from undergraduate to doctoral levels are offered in fields such as Information Technology, Health Sciences and Sports, Languages and Translation, Arts and Creativity, Public Administration, Social Services, Business Administration, cultivating quality professionals capable of recognizing and reacting to international opportunities and challenges.

INTERDISCIPLINARY RESEARCH

MPU excels in interdisciplinary research and innovation as a means to make its contributions to the sustainable development of humanities and societies. MPU's research studies focus on artificial intelligence, machine translation, Portuguese language education, environment protection and intangible cultural heritage. Its Chinese-Portuguese Neural Network Machine Translation Platform achieves the highest translation accuracy worldwide. In 2019 the Engineering Research Centre of Applied Technology on Machine Translation and Artificial Intelligence, Ministry of Education was inaugurated at MPU, which further accelerates research progress in the field. Currently, MPU's patented research outputs are widely utilized by enterprises, public services or higher education institutions in Macao and the Chinese Mainland as well as in Portugal, Italy, France and Thailand.

GLOBAL NETWORKS

MPU boasts a robust network of partnerships fostering academic exchange, outcome-based teaching, research collaboration, dual degree and joint programmes with prestigious institutions, corporations and organisations around the world to contribute to intellectual scholarship, significant research input at MPU to the development of major research areas. Moreover, vigorous research collaboration is upheld with partners such as the University of California Los Angeles, Queen Mary University of London, University of Lisbon, University of Coimbra, University of Bologna, Peking University and Beijing Language and Culture University, in the forms of research installations, research projects, researcher training, academic conferences and seminars to facilitate innovative outputs.



資訊科技 INFORMATION TECHNOLOGY

計算機應用技術博士

Doctor of Philosophy in Computer Applied Technology

課程亮點 Highlights

- 培養智能計算機應用技術領域的科研專才，助力大灣區大數據中心建設
- 設普適計算、機器翻譯、無線通信、軟件工程與多媒體技術等領域之國際聯合實驗室，積極支持學生科研發展及創新
- 適合有志從事計算機應用技術研究之人士報考
- 成績優異的學生可申請參與雙博士學位計劃，到意大利博洛尼亞大學進行為期一年的研修學習，按計劃及格完成學習及博士論文並通過答辯者，將獲授予兩校的博士學位
- **Cultivating IT researchers with expertise in smart computer applied technology to support the development of Greater Bay Area big data centre**
- **Our joint international laboratories in the areas of Ubiquitous Computing, Machine Translation, Wireless Communication, Software Engineering and Multimedia Technologies substantially support students to innovate and participate in research projects**
- **Designed for researchers interested in computer applied technology**
- **Outstanding students may apply for achieve a dual doctoral degree programme. Qualified students will have one-year study in University of Bologna. Having completed the required coursework, thesis and oral defense, the graduates will be awarded with two doctoral degrees respectively by both University**



王奇隆 | WONG KEI LONG

計算機應用技術博士學位課程學生
Student, Doctor of Philosophy in
Computer Applied Technology

“

在澳理大學習多年，優質的教學及科研平台，助我繼續進修，體驗學術研究的樂趣，提升個人學術科研水平，拓展人際網絡，對我日後的事業發展有相當大的啟發！

Throughout the years of studies in MPU, the excellency in teaching and research of the University has facilitated my advanced studies, enlightened my research interest and enhanced my research quality. It also helps broaden my social network and inspire me of my future career path!

”

課程目標 Objectives

本課程著重研究大數據及智能社會的應用技術與系統，以及跨學科環境中與數據和信息相關的現象，深入探討數據科學、計算機科學、人本計算與社會環境等論題，拓闊學生多方視野，培養擁有前沿計算機應用技術的先驅科研人才，為資訊技術的創新作出積極貢獻。

This programme focuses on applied technology and systems for big data processing and smart society; addresses a range of data and information-related phenomena over interdisciplinary settings; features in-depth discussion on data science, computer science, human-centred computing and the socio-technological environments to develop students' multifaceted perspectives; and fosters pioneer researchers with expertise in cutting-edge computer applied technologies to contribute to IT innovations.

課程概況

修讀年期：3 年

授課語言：英語

招生對象：本地、內地、外地考生

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具相關碩士學位或同等學歷；或
- 正修讀相關碩士學位課程最後一年。

Overview

Duration: 3 years

Medium: English

Target: Local, Chinese Mainland, Overseas Students

Eligibility

Applicants must satisfy one of the following requirements:

- Holding a relevant Master's degree or the equivalent; or
- Currently studying in the final year of a relevant Master's degree programme.

課程設置
Programme
Details



師資隊伍
Academic
Team



垂詢 Enquiries

應用科學學院
Faculty of Applied Sciences
(853) 8599 3281
fca@mpu.edu.mo

大數據與物聯網碩士

Master of Science in Big Data and Internet of Things

課程亮點 Highlights

- 課程設計針對英國專業工程能力標準（UK-SPEC）的碩士水平
- 培養大數據與物聯網方面的資訊科技專才，推動建設智慧城市
- 由普適計算、無線通信技術、多媒體技術和機器學習等領域的國際聯合實驗室及研究中心提供專業的教學與科研支援
- 有機會參與國際研究項目
- The programme is designed with a target to meet the UK Standard for Professional Engineering Competence (UK-SPEC) at the Master's degree level
- The programme aims to cultivate IT specialists with strong IoT and Big Data technology background in establishing a smart city
- Teaching and research are professionally supported by our joint international laboratories and research centres in the areas of Ubiquitous Computing, Wireless Communication Technology, Multimedia Technology and Machine Learning
- The programme offers opportunities for participating in international research projects



通過英國工程技術學會學術評鑒，獲英國工程委員會認可
Accredited by the Institute of Engineering and Technology (IET), UK and the Engineering Council, UK



高子恆 | COU CHI HANG

大數據與物聯網碩士學位課程學生
Student, Master of Science in
Big Data and Internet of Things

“

資訊科技日新月異。課程提供了許多動手實作的機會，加深我們對理論與知識的實踐和應用，滿足我對世界的好奇心。

Information technology (IT) alters day by day. Through the programme, we gain a lot of hands-on experience in IT that further consolidates the theories and knowledge via application and practice. It quenches my thirst by satisfying my curiosity about the world.

”

課程目標 Objectives

本課程旨在培養大數據與物聯網有深入瞭解的專才，能配合智慧城市的建設工作，課程著重啟發學生研發物聯網技術的核心系統架構、通信機制與創新應用，以領先的技術進行大數據處理，有效運用與智慧城市應用相關的資訊，開展物聯網與大數據方面的研究。

This programme aims to cultivate IT specialists in Big Data and Internet of Things (IoT) so as to accommodate the development of a smart city. The programme focuses on enlightening the students to develop key system architectures, communication mechanisms for IoT and innovative IoT applications; apply leading-edge techniques for Big Data processing; utilize information relevant for smart city applications; and undertake IoT and Big Data research.

課程概況

修讀年期：2年

授課語言：英語

招生對象：本地、內地*、外地考生

* 報考本課程之內地往屆學士畢業生須參加應屆內地全國研究生招生考試，且初試成績達國家一區分數線或以上

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具電腦學或相關領域之學士學位或同等學歷；
或
- 正修讀上述學歷課程最後一年。

職業發展

畢業生將能成為物聯網與大數據領域的信息技術專才，在業界或政府部門擔任專業職務，並能夠利用物聯網和大數據技術在多個跨學科領域開展深層次研究工作。

Overview

Duration: 2 years

Medium: English

Target: Local, Chinese Mainland*, Overseas Students

* Chinese Mainland applicants who are not bachelor's degree graduates of the current year are required to take current year's National Postgraduate Entrance Examination, and reaching the required score line "一區分數線"

Eligibility

Applicants must satisfy one of the following requirements:

- Holding a Bachelor's degree in computing or relevant field or the equivalent; or
- Currently studying in the final year of the programme stated above.

Career Prospects

Graduates will become IT specialists in the field of IoT and Big Data, taking the related professional positions in the government sectors or the relevant industries, as well as initiating advanced research in multiple scientific domains that utilize IoT and Big Data technologies.

課程設置
Programme
Details



師資隊伍
Academic
Team



垂詢 Enquiries

應用科學學院
Faculty of Applied Sciences
(853) 8599 3281
fca@mpu.edu.mo



語言與翻譯
LANGUAGES
&
TRANSLATION

葡萄牙語博士

Doutoramento em Português

課程亮點 Especificidades

- 為環球葡萄牙語研究領域培養高素質專業人才，積極推動中國和葡語國家合作平臺的建設
- 在葡萄牙語的教學、語言/語言學、文化、文學及翻譯研究等領域進行高質量的創新型研究
- 與葡語國家致力葡萄牙語研究的科研機構深化合作夥伴關係，協助學生拓展科研機會
- A formação de profissionais altamente qualificados para sectores fundamentais da língua portuguesa, em todo o espaço lusófono, capazes de colaborarem activamente na criação de uma plataforma entre a China e os países de Língua Portuguesa
- Investigação inovadora e de qualidade em Português, nas áreas científicas do ensino, da língua/linguística, das culturas, das literaturas ou dos estudos da tradução
- Reforçar parcerias de investigação com centros de investigação da China e de países de língua portuguesa, interessados no estudo e fomento da língua portuguesa, nas áreas científicas que contempla



吳惠 | WU HUI

葡萄牙語博士學位課程學生
Aluna do Curso de
Doutoramento em Português

“

教授們與論文導師尊重我們的研究偏好與意願，並在確定研究主題的過程中一直與我反覆探討、提供寶貴的學術研究經驗與建議。

Os professores e supervisores de tese respeitam e apoiam os nossos interesses de investigação e partilham connosco as suas valiosas experiências e orientação para o desenvolvimento do nosso trabalho.

”

課程目標 Objectivos

本課程旨在培育葡萄牙語研究領域的高素質專才，進行葡語教學、語言/語言學、文化、文學及翻譯學等領域的自主鑽研，並依據嚴謹的國際質量標準，深化跨學科創新能力。此外，課程積極建立和加強與中國和葡語國家在不同科研領域上的合作及聯繫，助力學生科研發展。

Este curso visa, assim, assegurar a formação de profissionais altamente qualificados para sectores fundamentais de língua portuguesa, preparando-os para a realização de uma investigação autónoma e especializada, nas áreas do ensino, da língua/linguística, das culturas, das literaturas ou dos estudos da tradução, em Português, promovendo a aquisição/o aprofundamento de saberes e competências transversais e inovadores, dentro dos mais exigentes padrões de qualidade internacionais. O Curso espera, ainda, contribuir para o estabelecimento e o reforço de contactos e parcerias com centros de investigação na China e em países de língua portuguesa, nas diferentes áreas científicas envolvidas.

課程概況

修讀年期：3年

授課語言：葡語/中文

招生對象：本地、內地、外地考生

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具碩士學位或同等學歷*；及
- 精通葡萄牙語。

* 正修讀碩士學位課程最後一年者亦可報考。

Informação Geral

Duração: 3 anos

Línguas Veiculares: Português / Chinês

Alvo: Candidatos locais, Candidatos do interior da China, Candidatos do Estrangeiro

Condições de Acesso

O candidato deverá:

- Ser titular de grau de mestre ou equivalente *; e
- Ser proficiente em Português.
- * Estar a frequentar o último ano de um curso de mestrado.

課程設置
Detalhes do
programa



師資隊伍
Docentes



垂詢 Contactos

語言及翻譯學院
Faculdade de Línguas e Tradução
(853) 8599 6498
flt@mpu.edu.mo

中葡筆譯暨傳譯碩士

Mestrado em Tradução e Interpretação Chinês-Português

課程亮點 Especificidades

- 課程全國首開先河，專業化培養優質中葡筆譯及傳譯員
- 課程設計著眼未來，緊密結合翻譯大數據等高新科技
- 教學設施模擬譯員工作環境，提供大量翻譯實踐機會
- Este curso de mestrado é pioneiro na China e na área da formação profissional qualificada de tradutores e intérpretes chinês-português/português-chinês
- O curso coloca a tónica numa formação avançada orientada para o futuro e, como tal, estreitamente aliada às novas tecnologias utilizadas na tradução (megadados)
- As instalações pedagógicas simulam o ambiente de trabalho do tradutor/intérprete, proporcionando inúmeras oportunidades de prática da tradução e da interpretação



陳韜 | CHEN TAO

中葡筆譯暨傳譯碩士學位課程畢業生
Aluno graduado de Curso
de Mestrado em Tradução e
Interpretação
Chinês-Português

“

課程在澳理大和歐盟口譯總司共同指導下，同學們無論在翻譯技巧、方法論、或是單純的語言表達與措詞方面，都得到雙語指導。這樣的課程模式，更深入強化我們的翻譯技巧與能力。

Ao longo do curso, recebemos orientação e aconselhamento bilingue de ambas as entidades, a Universidade Politécnica de Macau e a Direcção-Geral de Interpretação da Comissão Europeia, o que contribuiu para aperfeiçoar as nossas técnicas de tradução, metodologia e expressão linguística.

”

課程目標 Objectivos

本課程分筆譯及傳譯兩個專業，學生通過系統學習進一步強化溝通翻譯能力，鞏固行政、法律、商業、影視等不同領域的專業語言知識，掌握運用翻譯領域高新科技，以成為獨當一面的專業筆譯或傳譯人員。

Este curso de mestrado está dividido em duas áreas de especialização: Tradução e Interpretação. Foi especialmente desenhado com o objectivo de formar tradutores ou intérpretes que possam vir a desempenhar a actividade de tradução e interpretação profissionais em áreas que requerem um grau elevado de especialização ao nível linguístico, nomeadamente nos campos da linguagem administrativa, jurídica, comercial e do audiovisual, recorrendo às novas tecnologias de tradução.

課程概況

修讀年期：2年

授課語言：中文及葡語

專業範疇：筆譯、傳譯

招生對象：本地、內地*、外地考生

* 報考本課程之內地往屆學士畢業生須參加應屆內地全國研究生招生考試，且初試成績達國家一區分數線或以上

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具學士學位或同等學歷；或
- 正修讀上述學歷課程最後一年。

課程之語言要求

考生在中、葡兩種語言中精通一種、熟練掌握另一種，並應具備良好英語閱讀能力。

職業發展

畢業生將能成為適應社會發展需要的高層次、專業性和職業化口譯或筆譯人才，勝任不同政府部門或私人企業的筆譯或傳譯工作。

Informação Geral

Duração: 2 anos

Línguas Veiculares: Chinês e Português

Áreas de especialização: Tradução e Interpretação

Alvo: Candidatos locais, Candidatos do Interior da China*, Candidatos do Estrangeiro

* Os candidatos do Interior da China que tenham concluído o curso de Licenciatura em anos anteriores ao da candidatura são obrigados a submeter-se ao Concurso Nacional de Pós-Graduação do ano corrente, e alcançar a pontuação mínima de "一區分數線".

Condições de Acesso

O candidato deverá:

- Ser titular de grau de licenciado ou equivalente; ou
- Estar a frequentar o último ano de um curso de licenciatura.

Requisitos Linguísticos

Os candidatos deverão possuir um excelente domínio da língua chinesa ou portuguesa, tendo obrigatoriamente que ser proficientes na outra. É aconselhável possuir um bom domínio a nível da leitura em língua inglesa.

Saídas Profissionais

Os graduados ficarão habilitados a desempenhar o papel de tradutores ou de intérpretes profissionais, indo assim ao encontro das necessidades do mercado. Este curso permitirá o ingresso na carreira da Função Pública ou em empresas privadas.

課程設置
Detalhes do
programa



師資隊伍
Docentes



垂詢 Contactos

語言及翻譯學院

Faculdade de Línguas e Tradução

(853) 8599 6498

flt@mpu.edu.mo



公共管理與服務
PUBLIC ADMINISTRATION
&
SERVICES

公共政策博士

Doctor of Philosophy in Public Policy

課程亮點 Highlights

- 培養高層次公共政策精英，助力大灣區長遠戰略規劃
- 課程以立足本地的國際視野，迎臨全球化、區域合作及本地發展的政策挑戰
- 從社會科學角度分析政策問題，為決策者出謀獻策
- 適合有志從事公共政策領域實務和研究的人士報考
- Nurturing professionals in public policy to support the strategic planning of the Greater Bay Area
- Addressing the policy challenges posed by globalization, regional cooperation and local development from an international perspective with a local flair
- Analyzing policy issues from the viewpoint of social science and suggesting solutions for policymakers
- Designed for practitioners and researchers interested in the studies of public policy



張帝 | ZHANG DI

公共政策博士學位課程學生
Student of Doctor of Philosophy in
Public Policy

“

澳理大師資團隊雄厚，研究資源豐富，國際交流合作項目多元化，不同文化背景的教授、同學相聚於此，打開國際視野，用全球化的思維探討社會熱話。

MPU has an excellent team of academic staff, multidisciplinary resources for research and far-reaching network of international partnerships fostering academic exchange and collaboration. Professors and students with different cultural background enjoy in-depth discussions on the current hot topics among the community from a global viewpoint.

”

課程目標 Objectives

本課程深入探討有關公共行政、公共事務、政策、法律與制度、全球化與區域合作等專題，啟發學生對政策挑戰作跨學科理解，提升其研究及溝通技巧，藉此更有效地向決策層傳達研究成果，培養公共政策專才，勝任行政管理，政策諮詢等應用型工作與教學科研等學術型工作，為相關領域作出積極貢獻。

This programme features in-depth discussion on public administration, public affairs, policies, laws and systems, globalization and regional collaboration; enlightens students to have an interdisciplinary understanding of policy challenges; enhances their research and communication techniques in presenting research outputs to the decision-makers; and cultivates professionals in administrative management and policy advising as well as teaching and research to contribute to the field of public policy.

課程概況

修讀年期：3 年

授課語言：中文

招生對象：本地、內地、外地考生

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具碩士學位或同等學歷；或
- 正修讀碩士學位課程最後一年。

Overview

Duration: 3 years

Medium: Chinese

Target: Local, Chinese Mainland, Overseas Students

Eligibility

Applicants must satisfy one of the following requirements:

- Holding a Master's degree or the equivalent; or
- Currently studying in the final year of a Master's degree programme.

課程設置
Programme
Details



師資隊伍
Academic
Team



垂詢 Enquiries

人文及社會科學學院
Faculty of Humanities and Social Sciences
(853) 8599 6679
fchs@mpu.edu.mo



澳門理工大學研究生課程招生簡章



健康科學及體育
HEALTH SCIENCES
&
SPORTS

運動及體育碩士

Master of Science in Sports and Physical Education

課程亮點 Highlights

- 澳門首個及唯一全中文授課的體育碩士課程
- 培養體壇精英助力大灣區體育產業發展
- 適合有志拓展體育運動事業人士報考
- Macao's first and only Master's programme in Physical Education with Chinese as the medium
- Nurturing elite athletes to support the development of the sports industry in the Greater Bay Area
- Designed for athletes or professionals pursuing a career in sports



陳子寧 | CHAN CHI NENG

運動及體育碩士學位課程畢業生
Graduate, Master of Science in
Sports and Physical Education

“

課程啟發我於教育及訓練上產生更多的構思。在整個研究過程中，教授們擔當著引導的角色，在資料蒐集、分析和撰寫報告等不同階段，給予我們堅實的支持與指導。

The programme bestowed lots of inspirations on my teaching and training. In different stages of the research process: data collection, data analysis and report writing, our professors are always there for us with full support and guidance.

”

課程目標 Objectives

本課程旨在培養高水平運動及體育專才，透過全面剖析體育範疇的理論與研究動態，有效提升學生體育教學、運動訓練等專業技能，專題探討運動心理、體育管理與學校體育，培育學生管理技巧與研究能力。

This programme aims to cultivate elite professionals in Sports and Physical Education. In pace with the latest theoretical and research developments in the field of Sports, this programme features in-depth discussions on topics in sports management, sports psychology, and physical education, enhancing students' skills and abilities in teaching physical education, sports training, sports management and research.

課程概況

修讀年期：2年

授課語言：中文

招生對象：本地、內地*、外地考生

* 報考本課程之內地往屆學士畢業生須參加應屆內地全國研究生招生考試，且初試成績達國家一區分數線或以上

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具體育學範疇學士學位或同等學歷*；或
- 具學士學位或同等學歷*，且具長期運動訓練經歷及優秀運動成績。

* 正修讀學士學位課程最後一年者亦可報考。

備註：本課程並非為取得專業資格認證而開設。

職業發展

畢業生將成為運動訓練及體育領域的專才，勝任教練、科研、教學、管理，以及與體育運動相關之職務。

Overview

Duration: 2 years

Medium: Chinese

Target: Local, Chinese Mainland*, Overseas Students

* Chinese Mainland applicants who are not bachelor's degree graduates of the current year are required to take current year's National Postgraduate Entrance Examination, and reaching the required score line "一區分數線"

Eligibility

Applicants must satisfy one of the following requirements:

- Holding a Bachelor's degree or the equivalent in sports or relevant fields*; or
- Holding a Bachelor's degree or the equivalent*, and having received long-term sports training and outstanding sporting achievement.
- Applicants currently studying the final year of a Bachelor's degree programme are also eligible.
Remarks: This programme is not for acquisition of professional qualifications.

Career Prospects

As professionals in sports training and physical education, graduates shall be competent in coaching, teaching and research, management, and other related positions in the field of sports and physical education.

課程設置
Programme
Details



師資隊伍
Academic
Team



垂詢 Enquiries

健康科學及體育學院

Faculty of Health Sciences and
Sports

(853) 8599 6675

fcsd@mpu.edu.mo

護理學碩士

Master of Science in Nursing

課程亮點 Highlights

- 在護理學科特定領域進行高級研修學習
- 注重以實證為基礎，培養具高級護理實踐能力的專才
- 培育護理管理人才，配合護理專業與實務發展
- Featuring advanced studies in specific nursing areas
- Emphasizing strongly on evidence-based approach to nurture expertise in advanced nursing practice
- Fostering management professionals to accommodate future development of nursing and clinical practice



洪麗姬 | HONG LAI KEI
護理學碩士學位課程學生
Student, Master of Nursing

“

在科研路上累積到的專業知識，讓我更好地勝任臨床護理工作，並處理各類常見病和較複雜的疑難。我十分慶幸把握機會報讀了澳理大護理專業領域的研究生課程，踏上科研之路。

I am very glad that I have joined the postgraduate programme in nursing at MPU. Through research studies, I learned a lot of professional knowledge and experience in the field that helps me better cope with various kinds of cases and sophisticated situations I encountered in the hospital.

”

課程目標 Objectives

本課程旨在培養具國際視野、德才兼備的護理學專才，課程有助學生鞏固護理學領域的理論知識，拓展學術研究與研究成果應用能力，培育批判性思維與決策技巧，有效提升護理領導與管理、教學實踐、臨床護理實踐等專業技能。

This programme aims to cultivate nursing professionals with global vision, virtue and talents. The programme particularly focuses on consolidating students' theoretical knowledge and research techniques in Nursing, developing their abilities in applying research output, enhancing their skills in clinical analysis and decision making, as well as their competence in leadership, management, teaching and clinical nursing practice.

課程概況

修讀年期：2年

授課語言：中文/英語

招生對象：研究導向：本地、內地*、外地考生

* 報考本課程之內地往屆學士畢業生須參加應屆內地全國研究生招生考試，且初試成績達國家一區分數線或以上

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 研究導向：具護理學專業學士學位或同等學歷*。

* 正修讀學士學位課程最後一年者亦可報考。

備註：本課程並非為取得專業資格認證而開設。

職業發展

畢業生就業範圍廣泛，可在醫院、社區衛生中心、醫療護理服務機構、教育機構，勝任以下職務：護理管理、臨床護理專家、教學與研究、臨床護理指導，以及與護理相關之工作。

Overview

Duration: 2 years

Medium: Chinese / English

Target Research Orientation: Local, Chinese Mainland*, Overseas Students

* Chinese Mainland applicants who are not bachelor's degree graduates of the current year are required to take current year's National Postgraduate Entrance Examination, and reaching the required score line "一區分數線"

Eligibility

Applicants must satisfy the following requirement(s):

- Research orientation: Holding a Bachelor's degree in nursing or the equivalent*.
 - * Applicants currently studying in the final year of a Bachelor's degree programme are also eligible.
- Remarks: This programme is not for acquisition of professional qualifications.

Career Prospects

Facing a wide range of opportunities in hospitals, community health centres, medical care services and educational institutions, graduates shall be competent in nursing management, clinical specialty, teaching and research, clinical supervision, and other related positions.

課程設置
Programme
Details



師資隊伍
Academic
Team



垂詢 Enquiries

健康科學及體育學院
Faculty of Health Sciences and
Sports
(853) 8599 3454
fcsd@mpu.edu.mo



藝術 ARTS

跨領域藝術碩士

Master of Interdisciplinary Arts

課程亮點 Highlights

- 澳門首個綜合視覺藝術、設計及音樂專業的跨領域藝術碩士課程
- 結合藝術教育、展演策劃與專題研究的學習特色，獨具跨領域專業優勢
- 對藝術及文化創意產業感興趣者皆可報考
- Macao' s first degree programme integrating Visual Arts, Design and Music at the Master' s level
- Strong emphasis on cultivating cross-disciplinary expertise in arts education, event planning and research
- Designed for lovers of arts and creativity from all academic backgrounds



吳凱婷 | NG HOI TENG

跨領域藝術碩士學位課程學生
Student, Master of Interdisciplinary
Arts

“

課程集中視覺藝術、設計及音樂三個學科進行跨界探討，在加強學生原有的知識基礎之同時，更進一步擴展多元藝術門類的知識。

The Programme focuses on cross-disciplinary investigations; it does not only deepen our professional knowledge in visual arts, design and music, but also further diversify our multidisciplinary knowledge in arts.

”

課程目標 Objectives

本課程旨在培養“跨領域藝術思考”及“文化創意實踐”之多元高階人才。課程結合視覺藝術、設計及音樂的跨領域理念，培育研究生的藝術與人文素養、藝術相關專題研究技巧，以及創意實踐、展演策劃與營銷管理的能力。

This programme aims to cultivate interdisciplinary arts professionals. Integrating focuses on visual arts, design and music, the programme emphasizes enlightening postgraduates' artistic and design thinking, and nurturing their creativity, research capabilities and management skills (such as event planning and marketing) in the field of arts.

課程概況

修讀年期：2年

授課語言：中文

招生對象：本地、內地*、外地考生

* 報考本課程之內地往屆學士畢業生須參加應屆內地全國研究生招生考試，且初試成績達國家一區分數線或以上

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具學士學位或同等學歷；或
- 正修讀上述學歷課程最後一年。

職業發展

畢業生將成為富有國際視野、創意思維與跨領域整合能力之高質藝術人才，並能勝任以下範疇工作：創意總監、藝術指導、藝術顧問、藝術展演策劃、藝術創作、音樂、設計、視覺藝術教育、音樂教育、設計教育、文化創意產業等相關工作。

Overview

Duration: 2 years

Medium: Chinese

Target: Local, Chinese Mainland*, Overseas Students

* Chinese Mainland applicants who are not bachelor's degree graduates of the current year are required to take current year's National Postgraduate Entrance Examination, and reaching the required score line "一區分數線"

Eligibility

Applicants must satisfy one of the following requirements:

- Holding a Bachelor's degree or the equivalent; or
- Currently studying in the final year of the programme stated above.

Career Prospects

As arts professionals with global vision, creativity, and capabilities in cross-disciplinary integration, graduates shall be competent in serving as creative directors, art directors, art consultants, exhibition planners, artists, musicians, designers, arts educators, and other related positions in the creative industries.

課程設置
Programme
Details



師資隊伍
Academic
Team



垂詢 Enquiries

藝術及設計學院

Faculty of Arts and Design

(853) 8893 6982

fad@mpu.edu.mo



工商管理
BUSINESS
&
MANAGEMENT

工商管理碩士（博彩管理專業）

Master of Business Administration in Gaming Management

課程亮點 Highlights

- 以博彩管理為核心的工商管理碩士（MBA）課程
- 業界聯繫緊密，有利學生建立事業發展網絡
- 師資結合博彩研究知名學者及業界高級管理人士
- A unique MBA programme specialised in gaming management
- Strong links with the industry to facilitate students' career network development
- Outstanding academic team comprising well-known scholars and professionals from the industry



馮俊邦 | FONG CHON PONG

工商管理碩士學位課程
(博彩管理專業) 畢業生

Graduate, Master of Business
Administration in Gaming
Management

“

課程師資力量強大、學習環境卓越，社會認受性高，助我提升自身專業能力、更為未來晉升、行業發展作充份準備。

With outstanding academic team, excellent learning environment and high public recognition, MPU's programmes help discover and develop my professionalism, steel myself for promotion and the rapid momentum of the industry in the future.

”

課程目標 Objectives

本課程旨在培養博彩及娛樂業界所需的卓越領袖及管理人才。課程以博彩管理為核心、有效提升學生管理與領導能力為目標，深入探討博彩企業在戰略管理、營銷管理、服務質量管理等方面的議題；培養學生在複雜、多變的商業環境中，應對各種挑戰與機遇並作出專業判斷的能力。

This programme aims to cultivate outstanding leaders and management professionals in the gaming and recreation industries. Specialised in gaming management, the programme focuses on discussing different management issues in the areas of strategic planning, marketing, and service quality, etc.; and nurturing students' abilities to address challenges and opportunities and to make professional judgements in a complex business environment.

課程概況

修讀年期：2年

授課語言：中文/英語

招生對象：本地、外地考生

Overview

Duration: 2 years

Medium: Chinese / English

Target: Local, Overseas Students

報考條件

有意報考人士須具備以下條件：

- 具學士學位或同等學歷*；及
- 具2年或以上工作經驗。

* 正修讀學士學位課程最後一年者亦可報考。

Eligibility

Applicants must satisfy one of the following requirements:

- Holding a Bachelor's degree or the equivalent*, and
- Having at least 2 years of working experience.
- * Applicants currently studying in the final year of a Bachelor's degree programme are also eligible.

職業發展

畢業生將能成為富有國際視野與社會責任感的企業管理專才及卓越領袖，在博彩業或其他行業擔任管理職務。

Career Prospects

Graduates will become corporate management professionals equipped with outstanding leadership skills, international vision and social responsibility, taking up management roles in gaming or any other industries.

課程設置
Programme
Details



師資隊伍
Academic
Team



垂詢 Enquiries

博彩旅遊教學及研究中心
Centre for Gaming and Tourism
Studies
(853) 28839648
cjt@mpu.edu.mo

入學規則 ADMISSION RULES



本地考生
Local
Students



內地考生
Chinese Mainland
Students



海外考生
Overseas
Students

入學甄選 Selection

有關學術單位將擇優安排面試，並以電郵方式通知考生具體安排，未能參與者將視作放棄報考論。錄取結果將於本校考生平台公佈，並以之為準。

The academic unit concerned shall inform the shortlisted candidates of the interview arrangements via email. Any failure to attend the interview/assessment shall lead to disqualification. The admission offer will be released via MPU's Candidate Portal.

學費及其他費用 Tuition and Other Fees



本地考生
Local
Students



內地考生
Chinese Mainland
Students



海外考生
Overseas
Students

研究生獎學金 Postgraduate Scholarship

考生可申請由澳門理工大學設立的研究生獎學金，有關申請及相關支持文件須與入學申請一同提交，獎學金及相關詳情請見 mpu.mo/pgscholarships。

Candidates may apply for the postgraduate scholarship established by the Macao Polytechnic University. Application for this scholarship and the relevant supporting documents should be submitted simultaneously when applying for admission. For details, please refer to mpu.mo/pgscholarships.

報名程序

報考人士須於報名期內到 mpu.mo/apply_pg:

1. 提交入學申請 » 2. 繳交報名費 (澳門元 250 元) » 3. 上載下列文件:

- 近照;
- 身份證明文件;
- 學位證書* 及成績總表*;
- 推薦函兩封;
- 內地往屆學士畢業生須提交應屆內地全國研究生招生考試初試成績, 且達國家一區分數線或以上 (適用於報考碩士學位課程之內地考生); 及
- 其他所需文件 (見下表):

計算機應用技術博士學位課程	<ul style="list-style-type: none"> • 個人簡歷 [以英文書寫, 須包括及描述博士研習意向、碩士畢業論文或報告的課題, 並列明在Scopus索引已發表或被接收的學術文章及每篇文章的貢獻 (如有)]; • 研究計劃書 (須以英文書寫); 及 • 簡歷中所列的學術文章全文 (如有; 未發表文章須附接收通知)
葡萄牙語博士學位課程	<ul style="list-style-type: none"> • 個人簡歷 (以葡語書寫); • 研究計劃書^{&}; 及 • 已填妥之相關問卷^{&}
公共政策博士學位課程	<ul style="list-style-type: none"> • 個人簡歷; • 研究計劃書^{&}; • 核心期刊論文副本 (如有); • 語言水平測試證明 (如有) [例如: 雅思 (IELTS)、托福 (TOEFL) 等]; 及 • 須同時提交學士學位證書及成績總表
大數據與物聯網碩士學位課程	<ul style="list-style-type: none"> • 個人簡歷 (以英文書寫, 須註明GPA)
中葡筆譯暨傳譯碩士學位課程	<ul style="list-style-type: none"> • 個人簡歷; • 語言水平測試證明 (如有) [例如: 漢語水平考試 (HSK)、葡語水平測試 (CAPLE-Nível C1 / Celpe-Bras-Nível avançado)、英文 (雅思IELTS、托福TOEFL 高級程度)]; 及 • CATTI證書 (如有)
運動及體育碩士學位課程	<ul style="list-style-type: none"> • 個人簡歷; 及 • 運動獎項 (如有)
跨領域藝術碩士學位課程	<ul style="list-style-type: none"> • 個人簡歷; • 個人未來研究方向 (500字以內為限); • 作品集 (藝術創作、設計作品或音樂展演); 及 • 藝術相關領域之學術發表 (學術期刊、雜誌) 或參展、表演或獲獎項目等證明 (如有)
工商管理碩士學位課程 (博彩管理專業)	<ul style="list-style-type: none"> • 工作經驗證明

[#] 考生如在中國內地高等院校取得學位, 除提交學位證書外, 尚須提交畢業證書。

^{*} 正修讀學士或碩士學位課程最後一年的報考人士, 須上載在學證明及載有所有已完成學科單元/科目的成績總表。澳門理工大學應屆畢業生豁免此項。

[&] 有關研究計劃書及相關文件要求請參閱澳門理工大學招生網頁。

備註: 所有提交之文件應為中、英或葡文文本, 其他語言之文件須同時附有由相關發行實體、公證署或領事服務的官方譯本。報名程序在繳妥報名費及提交所需文件後方為有效, 報名費一經繳納 (或多繳) 不予退還或轉讓, 逾期或文件不齊者將視為放棄報考論。

Application Procedures

Applicants must complete the following steps at mpu.mo/apply_pg within the application period:

1. Submit online application » 2. Settle application fee (MOP250) » 3. Upload the following documents:

- Recent photo;
- Identification documents;
- Certificate(s)[#] and academic transcript(s)*;
- Two reference letters;
- Chinese Mainland applicants who are not bachelor's degree graduates of the current year are required to submit current year's National Postgraduate Entrance Examination result reaching the required score line "一區分數線" (applicable to Chinese Mainland applicants for master's degree programmes); and
- Other required documents (please refer to the below table):

Doctor of Philosophy in Computer Applied Technology	<ul style="list-style-type: none"> · Curriculum vitae [in English, including the intention for PhD study, the topic of master's thesis or report, and the list of Scopus indexed research papers being published or accepted (if any) as well as the contribution in each research paper]; · Research proposal (in English); and · Full text of research papers listed in CV (if any; notification of acceptance should be included if the paper has not yet been published)
Doctor of Philosophy in Portuguese	<ul style="list-style-type: none"> · Curriculum vitae (in Portuguese); · Research proposal^{&}; and · A questionnaire response^{&}
Doctor of Philosophy in Public Policy	<ul style="list-style-type: none"> · Curriculum vitae; · Research proposal^{&}; · Photocopies of papers in core journals (if any); · Evidence of language proficiency (if any) [e.g. Results of IELTS, or TOEFL etc.]; and · Bachelor's degree certificates and academic transcripts are also required
Master of Science in Big Data and Internet-of-Things	<ul style="list-style-type: none"> · Curriculum vitae (in English, with GPA indicated)
Master of Chinese-Portuguese Translation and Interpreting	<ul style="list-style-type: none"> · Curriculum vitae; · Language proficiency certificate (if any) [e.g. in Chinese language (HSK), in Portuguese language (CAPLE-C1 level, Celpe-Bras-advanced level), in English language (IELTS, TOEFL-advanced level)]; and · Certificate of CATTI (if any)
Master of Science in Sports and Physical Education	<ul style="list-style-type: none"> · Curriculum vitae; and · Sport awards (if any)
Master of Interdisciplinary Arts	<ul style="list-style-type: none"> · Curriculum vitae; · Individual future study plan (no more than 500 words); · Art portfolio (artistic creation, design works or music performance); and · Proofs of academic publications (academic journals, magazines) or exhibitions, performances or award-winning projects in art-related fields (if any)
Master of Business Administration in Gaming Management	<ul style="list-style-type: none"> · Evidence of work experience

[#] In addition to the degree certificate, an applicant holding a degree awarded by a higher education institution in the Chinese Mainland is also required to provide the graduation certificate.

* Applicants currently studying in the final year of a Bachelor's or Master's degree programme are required to submit their most updated academic transcript and testimonial. MPU prospective graduates are not required to do so.

[&] For requirements about the research proposal and the related documents, please refer to MPU admission webpage.

Remarks : All documents should be in Chinese, Portuguese or English; otherwise, an official certified translation should be provided. Applications will only be considered valid after the application fee has been settled and all required documents have been submitted. All fees paid are non-refundable and non-transferable.



出版 | Publisher

澳門理工大學招生註冊處 | MPU Registry

電郵垂詢 | Email enquiries
admission@mpu.edu.mo

電話垂詢 | Telephone enquiries
(853) 8599 6111 / (853) 8599 6103

關注澳理大
About MPU

微信 | WeChat



Facebook



如有任何更新或修改，以澳門理工大學公佈為準。澳門理工大學保留開設課程之最終決定權。

All details given in this publication are correct at the time of going to press. MPU reserves the right to modify or cancel any statement in it when need arises.